

SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AIR NEGARA

SIJIL PERAKUAN PENDAFTARAN PEMBEKAL

(SUPPLIER REGISTRATION CERTIFICATION)

Adalah dengan ini diperakui bahawa syarikat seperti yang tercatat di bawah telah berdaftar dengan Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara bagi kegunaan industri perkhidmatan air di negeri -negeri Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.

(This is to certify that the following company have been registered with Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara to be used in the water services industry in Peninsular Malaysia and Federal Territory of Putrajaya and Labuan only.)

No. Rujukan Pendaftaran
(Reference of Registration No.)

10/2024/0365/B/S-112

Alamat Syarikat Pembekal (Name
and Address of Supplier)

P-TECH ENGINEERING SDN BHD,
NO 3 & 5, JALAN BP 5/4,
BANDAR BUKIT PUCHONG,
47100 PUCHONG,
SELANGOR DARUL EHSAN

MAKLUMAT PRODUK ATAU SISTEM(PARTICULARS OF PRODUCT OR SYSTEM)

Kategori
(Category)

B - AIR SUPPLY

Nama Produk atau Sistem
(Product or System Name)

AIR BLOWER

Perihal Produk atau Sistem
(Product or System Description)

Model - Siri: Rujuk perincian model dan spesifikasi di lampiran

Jenama
(Brand Name)

FU-TSU

Piawai
(Standard)

BS ISO 1217:2009/AMD 1:2016

Kegunaan
(Application)

SISTEM PEMBETUNGAN

Nama dan Alamat Pembuat
(Name and Address of
Manufacturer)

FU-TSU MACHINERY CO.,LTD, NO 5, LANE 345, NAN SUNG ROAD,
NAN SUNG VILLAGE KWEI SHAN SHIANG, TAO YUAN, TAIWAN,
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA

Nama dan Alamat Prinsipal
(Name and Address of Principal)

FU-TSU MACHINERY CO.,LTD, NO 5. LANE 345, NAN SUNG, ROAD ,
NAN SUNG VILLAGE KWEI SHAN VILLAGE, TAOYUAN, TAIWAN,
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA

Sah Sehingga
(Valid Until)

04 NOV 2027

Sijil yang dikeluarkan adalah tertakluk kepada SYARAT-SYARAT AM (Bahagian A) dan SYARAT-SYARAT KHUSUS (Bahagian B).
(The Certificate issued is subject to the GENERAL CONDITIONS (Section A) and SPECIFIC CONDITIONS (Section B))



(DATO' HJ. AHMAD FAIZAL BIN ABDUL RAHMAN)
KETUA PEGAWAI EKSEKUTIF
Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara (SPAN)

Tarikh Dikeluarkan
(Issue Date)

: 28 OCT 2024



BAHAGIAN A : SYARAT-SYARAT AM

1. Kelulusan ini adalah terpakai di Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.
2. Pembekal hendaklah:
 - (a) membekalkan pemasangan, peranti atau kelengkapan sepertimana yang telah diluluskan dalam sijil pendaftaran;
 - (b) tempoh yang ditentukan oleh Suruhanjaya;
 - (c) mematuhi peruntukan Akta dan mana-mana perundangan subsidiari yang dibuat di bawah Akta ;
 - (d) memastikan pemasangan, peranti atau kelengkapan yang dibekalkan mematuhi sepenuhnya standard yang diiktiraf dan apa-apa standard lain yang dinilai melalui penilaian pematuhan, mengikut mana yang berkenaan, pada setiap masa;
 - (e) memastikan tiada kemerosotan kualiti pemasangan, peranti atau kelengkapan yang dibekalkan; dan
 - (f) mematuhi apa-apa arahan yang dikeluarkan oleh Suruhanjaya dari masa ke semasa.

BAHAGIAN B : SYARAT-SYARAT KHUSUS

1. Produk ini hanya boleh digunakan untuk loji rawatan kumbahan kecil/small sewage treatment system (SSTS).

LAMPIRAN

No Fail : 10/2024/0365/B/S-112

No. Sijil : SPAN/BPAI/1536-2024

Tarikh : 28 OCT 2024

**PERAKUAN PENYENARAIAAN PEMBEKAL**

PEMBEKAL : P-TECH ENGINEERING SDN BHD
NO 3 & 5, JALAN BP 5/4,
BANDAR BUKIT PUCHONG,
47100 PUCHONG,
SELANGOR DARUL EHSAN

PRODUK : AIR BLOWER

Model-model yang diluluskan oleh SPAN adalah seperti di bawah

No	Model	Series/Rating	Type/Size/Description
1	TSS	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
2	TSD	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
3	TSA	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
4	TSE	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
5	TSB	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
6	TSC	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
7	SSR	S-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA

SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AIR NEGARA

SIJIL PERAKUAN PENDAFTARAN PEMBEKAL

(SUPPLIER REGISTRATION CERTIFICATION)

Adalah dengan ini diperakui bahawa syarikat seperti yang tercatat di bawah telah berdaftar dengan Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara bagi kegunaan industri perkhidmatan air di negeri -negeri Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.

(This is to certify that the following company have been registered with Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara to be used in the water services industry in Peninsular Malaysia and Federal Territory of Putrajaya and Labuan only.)

No. Rujukan Pendaftaran (Reference of Registration No.)	:	10/2024/0365/B/W-119
Alamat Syarikat Pembekal (Name and Address of Supplier)	:	P-TECH ENGINEERING SDN BHD, NO 3 & 5, JALAN BP 5/4, BANDAR BUKIT PUCHONG, 47100 PUCHONG, SELANGOR DARUL EHSAN

MAKLUMAT PRODUK ATAU SISTEM(PARTICULARS OF PRODUCT OR SYSTEM)

Kategori (Category)	:	B - WATER TREATMENT EQUIPMENT
Nama Produk atau Sistem (Product or System Name)	:	AIR BLOWER & AIR COMPRESSOR
Perihal Produk atau Sistem (Product or System Description)	:	Model - Siri: Rujuk perincian model dan spesifikasi di lampiran
Jenama (Brand Name)	:	FU-TSU
Piawai (Standard)	:	BS ISO 1217:2009/AMD 1:2016
Kegunaan (Application)	:	SISTEM BEKALAN AIR
Nama dan Alamat Pembuat (Name and Address of Manufacturer)	:	FU-TSU MACHINERY CO.,LTD, NO 5, LANE 345, NAN SUNG ROAD, NAN SUNG VILLAGE KWEI SHAN SHIANG, TAO YUAN, TAIWAN, TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
Nama dan Alamat Prinsipal (Name and Address of Principal)	:	FU-TSU MACHINERY CO.,LTD, NO 5. LANE 345, NAN SUNG, ROAD , NAN SUNG VILLAGE KWEI SHAN VILLAGE, TAOYUAN, TAIWAN, KOREA, REPUBLIC OF
Sah Sehingga (Valid Until)	:	03 FEB 2028

Sijil yang dikeluarkan adalah tertakluk kepada SYARAT-SYARAT AM (Bahagian A) dan SYARAT-SYARAT KHUSUS (Bahagian B).
(The Certificate issued is subject to the GENERAL CONDITIONS (Section A) and SPECIFIC CONDITIONS (Section B))


.....
(DATO' HJ. AHMAD FAIZAL BIN ABDUL RAHMAN)
KETUA PEGAWAI EKSEKUTIF
Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara (SPAN)

Tarikh Dikeluarkan
(Issue Date) : 10 JAN 2025



BAHAGIAN A : SYARAT-SYARAT AM

1. Kelulusan ini adalah terpakai di Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.
2. Pembekal hendaklah:
 - (a) membekalkan pemasangan, peranti atau kelengkapan sepertimana yang telah diluluskan dalam sijil pendaftaran;
 - (b) tempoh yang ditentukan oleh Suruhanjaya;
 - (c) mematuhi peruntukan Akta dan mana-mana perundangan subsidiari yang dibuat di bawah Akta;
 - (d) memastikan pemasangan, peranti atau kelengkapan yang dibekalkan mematuhi sepenuhnya standard yang diiktiraf dan apa-apa standard lain yang dinilai melalui penilaian pematuhan, mengikut mana yang berkenaan, pada setiap masa;
 - (e) memastikan tiada kemerosotan kualiti pemasangan, peranti atau kelengkapan yang dibekalkan; dan
 - (f) mematuhi apa-apa arahan yang dikeluarkan oleh Suruhanjaya dari masa ke semasa.

BAHAGIAN B : SYARAT-SYARAT KHUSUS

NA

LAMPIRAN

No Fail : 10/2024/0365/B/W-119
No. Sijil : SPAN/BPAI/0236-2025
Tarikh : 10 JAN 2025



PERAKUAN PENYENARAIAAN PEMBEKAL

PEMBEKAL : P-TECH ENGINEERING SDN BHD
NO 3 & 5, JALAN BP 5/4,
BANDAR BUKIT PUCHONG,
47100 PUCHONG,
SELANGOR DARUL EHSAN

PRODUK : AIR BLOWER & AIR COMPRESSOR

Model-model yang diluluskan oleh SPAN adalah seperti di bawah

No	Model	Series/Rating	Type/Size/Description
1	TSS	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
2	TSD	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
3	TSA	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
4	TSE	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
5	TSB	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
6	TSC	T-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
7	SSR	S-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
8	FTB	F-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
9	RD	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
10	RB	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
11	RC	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
12	RME	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
13	RE	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
14	RMF	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
15	RF	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
16	RMG	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
17	RG	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
18	TSLP	T -SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA

SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AIR NEGARA

SIJIL PERAKUAN PENDAFTARAN PEMBEKAL

(SUPPLIER REGISTRATION CERTIFICATION)

Adalah dengan ini diperakui bahawa syarikat seperti yang tercatat di bawah telah berdaftar dengan Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara bagi kegunaan industri perkhidmatan air di negeri -negeri Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.

(This is to certify that the following company have been registered with Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara to be used in the water services industry in Peninsular Malaysia and Federal Territory of Putrajaya and Labuan only.)

No. Rujukan Pendaftaran
(Reference of Registration No.)

10/2024/0365/B/S-120

Alamat Syarikat Pembekal (Name
and Address of Supplier)

P-TECH ENGINEERING SDN BHD,
NO 3 & 5, JALAN BP 5/4,
BANDAR BUKIT PUCHONG,
47100 PUCHONG,
SELANGOR DARUL EHSAN

MAKLUMAT PRODUK ATAU SISTEM(PARTICULARS OF PRODUCT OR SYSTEM)

Kategori
(Category)

B - AIR SUPPLY

Nama Produk atau Sistem
(Product or System Name)

AIR BLOWER

Perihal Produk atau Sistem
(Product or System Description)

Model - Siri: Rujuk perincian model dan spesifikasi di lampiran

Jenama
(Brand Name)

FU-TSU

Piawai
(Standard)

BS ISO 1217:2009

Kegunaan
(Application)

SISTEM PEMBETUNGAN

Nama dan Alamat Pembuat
(Name and Address of
Manufacturer)

FU-TSU MACHINERY CO.LTD, NO 5,LANE 345, NANSUNG ROAD, NAN
SUNG VILLAGE KWEI SHAN SHIANG, TAO YUAN ,TAIWAN, TAIWAN,
PROVINCE OF CHINA

Nama dan Alamat Prinsipal
(Name and Address of Principal)

FU-TSU MACHINERY CO.LTD, NO 5, LANE 345, NAN SUNG, ROAD,
NAN SUNG VILLAGE KWEI SHAN VILLAGE, TAOYUAN, TAIWAN,
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA

Sah Sehingga
(Valid Until)

13 FEB 2028

Sijil yang dikeluarkan adalah tertakluk kepada SYARAT-SYARAT AM (Bahagian A) dan SYARAT-SYARAT KHUSUS (Bahagian B).
(The Certificate issued is subject to the GENERAL CONDITIONS (Section A) and SPECIFIC CONDITIONS (Section B))


(DATO' HJ. AHMAD FAIZAL BIN ABDUL RAHMAN)
KETUA PEGAWAI EKSEKUTIF
Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara (SPAN)

Tarikh Dikeluarkan
(Issue Date) : 31 JAN 2025



BAHAGIAN A : SYARAT-SYARAT AM

1. Kelulusan ini adalah terpakai di Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.
2. Pembekal hendaklah:
 - (a) membekalkan pemasangan, peranti atau kelengkapan sepertimana yang telah diluluskan dalam sijil pendaftaran;
 - (b) tempoh yang ditentukan oleh Suruhanjaya;
 - (c) mematuhi peruntukan Akta dan mana-mana perundangan subsidiari yang dibuat di bawah Akta;
 - (d) memastikan pemasangan, peranti atau kelengkapan yang dibekalkan mematuhi sepenuhnya standard yang diiktiraf dan apa-apa standard lain yang dinilai melalui penilaian pematuhan, mengikut mana yang berkenaan, pada setiap masa;
 - (e) memastikan tiada kemerosotan kualiti pemasangan, peranti atau kelengkapan yang dibekalkan; dan
 - (f) mematuhi apa-apa arahan yang dikeluarkan oleh Suruhanjaya dari masa ke semasa.

BAHAGIAN B : SYARAT-SYARAT KHUSUS

1. Produk ini hanya boleh digunakan untuk loji rawatan kumbahan kecil/small sewage treatment system (SSTS).

LAMPIRAN

No Fail : 10/2024/0365/B/S-120

No. Sijil : SPAN/BPAI/0291-2025

Tarikh : 31 JAN 2025

**PERAKUAN PENYENARAIAAN PEMBEKAL**

PEMBEKAL : P-TECH ENGINEERING SDN BHD
NO 3 & 5, JALAN BP 5/4,
BANDAR BUKIT PUCHONG,
47100 PUCHONG,
SELANGOR DARUL EHSAN

PRODUK : AIR BLOWER

Model-model yang diluluskan oleh SPAN adalah seperti di bawah

No	Model	Series/Rating	Type/Size/Description
1	FTB	F-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
2	RD	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
3	RB	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
4	RC	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
5	RME	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
6	RE	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
7	RMF	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
8	RF	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
9	RMG	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
10	RG	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA
11	TSLP	R-SERIES / NA	POSITIVE DISPLACEMENT / NA / NA